



หลักการ ที่มาและเหตุผล

กิจกรรมการประกวดคัดลายมือภาษาอังกฤษ-ไทย-จีน ครั้งที่ 6/2023 นี้ นับเป็นกิจกรรมประจำปี ซึ่งชมรมนิสิตเก่ามหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ปราชญ์บุรี ร่วมกับผู้บริหาร ผู้ทรงคุณวุฒิ และคณาจารย์มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ และอีกหลายองค์กรทั้งภาครัฐและเอกชน ที่เห็นความสำคัญของการเสริมสร้างพื้นฐานทางวิชาการนี้ ได้ดำเนินการประกวดฯ มาอย่างต่อเนื่อง

โดยที่กิจกรรมนี้ ต้องการส่งเสริมให้นักเรียนเห็นคุณค่าและตระหนักถึงประโยชน์ รวมทั้งเห็นความสำคัญของการคัดเขียนด้วยลายมือที่ตั้งใจบรรจง สะอาดประณีต และถูกหลักภาษา อีกทั้งสามารถใช้ไวยากรณ์ได้อย่างเหมาะสม ซึ่งแต่ละภาษาจะมีลักษณะเฉพาะตัวแตกต่างกันไป โครงการฯ ได้คัดเลือกบทความที่จะช่วยโน้มน้าวจิตใจให้เป็นเด็กดี ตั้งใจเรียน มาให้เลือกคัดประกวด หวังว่ากิจกรรมการคัดลายมือฯ นี้ จะเป็นอีกเวที ที่ช่วยเสริมทักษะเบื้องต้นให้แก่เด็กนักเรียนที่ตั้งใจพัฒนาภาษา มีความชำนาญเพิ่มขึ้นเรื่อย ๆ จนสามารถนำไปใช้ประโยชน์ทั้งด้านส่วนตัวและการทำงานในอนาคตได้

"The Program to Enhance the Chinese & English Proficiency for Thai Students Since 2009"

"โครงการยกระดับความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษและจีนของเด็กนักเรียนไทย ตั้งแต่ พ.ศ. ๒๕๕๒"

自 2009 年起 提高泰国学生汉语和英语水平项目

โดย

ชมรมนิสิตเก่ามหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ปราชญ์บุรี

ผู้คนมากกว่าครึ่งโลกใช้ภาษาอังกฤษและจีน... ในการติดต่อสื่อสารและทำธุรกิจ

รายละเอียดและเงื่อนไข การประกวดคัดลายมือภาษาอังกฤษ-ไทย-จีน 6/2023

หลักการ ที่มาและเหตุผล

กิจกรรมนี้มีเจตนาสนับสนุน-เสริมบรรยากาศทางวิชาการให้แก่สถานศึกษาทั่วไป ให้เยาวชน-นักเรียน-นักศึกษาได้เพิ่มทักษะ-ประสบการณ์ทางการคัดเขียนภาษาอังกฤษ-ไทย-จีน และได้รู้ว่า แต่ละภาษา มีกฎเกณฑ์ทางเครื่องหมายประกอบวรรคตอน และไวยากรณ์แตกต่างกัน

คุณสมบัติผู้สมัคร

เป็นนักเรียน-นักศึกษา ในสังกัดสถานศึกษานั้น ๆ ในปีการศึกษาปัจจุบัน

เนื้อหาที่จะนำมาคัดลายมือ

ได้คัดเลือกให้เหมาะสมกับผู้เรียนแต่ละชั้นปี

โดยส่วนหนึ่งจะแปลมาจากบทคัด-อ่านง่าย ๆ เบื้องต้น และบทเรียนอ่านนอกเวลา นิทานนานาชาติ เพื่อเสริมพื้นฐานให้เป็นคนดี ให้มีวิสัยทัศน์กว้างไกล และสร้างทัศนคติเชิงบวก

เงื่อนไข-เกณฑ์การตัดสิน

คุณครูประจำชั้น-อาจารย์ผู้ฝึกสอน-ฝ่ายวิชาการผู้มีส่วนเกี่ยวข้อง-รอง/ผู้อำนวยการ โรงเรียน ผู้หนึ่งผู้ใด เป็นผู้พิจารณา/ตรวจสอบความถูกต้องของเจ้าของชิ้นงาน และลงนามรับรอง ก่อนรวบรวมนำส่ง

เกียรติบัตร

จะออกให้เพื่อเป็นเกียรติและเพื่อรับรองคุณภาพชิ้นงานนั้น ๆ โดยแบ่งเป็นระดับต่าง ๆ ดังนี้

- 1 ระดับ **Participated** สำหรับผู้ที่คัดลายมือยังไม่ผ่านระดับมาตรฐาน
- 2 ระดับ **Standard** และ **High-Standard** สำหรับชิ้นงานที่ประณีตบรรจง เป็นระเบียบ คัดเขียนด้วยตัวอักษรที่ได้สัดส่วน-สะกดถูกต้อง รูปประโยคเว้นวรรคตอนสวยงาม พร้อมเครื่องหมาย-ถูกหลักไวยากรณ์
- 3 ระดับ **Excellent** เหมือน 2 แต่มีลายมือสม่ำเสมอ สะอาดเรียบร้อยกว่า
- 4 ระดับ **Professional** เหมือน 2 และ 3 แต่ชิ้นงานดูงามตา น่าประทับใจที่สุด

ของขวัญ-รางวัลพิเศษ

ขอสงวนสิทธิ์ให้เป็นการพิจารณาของคณะกรรมการฯ และเมื่อตัดสินแล้วให้ถือว่าเป็นที่สิ้นสุด

“ด้วยหวังจะเห็นเด็กไทยใช้ภาษาอังกฤษได้เหมือนเด็กฟิลิปปินส์ - ใช้ภาษาจีนได้เหมือนเด็กสิงคโปร์”

“The Program to Enhance the Chinese & English Proficiency for Thai Students Since 2009”

“โครงการยกระดับความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษและจีนของเด็กนักเรียนไทย ตั้งแต่ พ.ศ. ๒๕๕๒”

自 2009 年起 提高泰国学生汉语和英语水平项目

โดย

ชมรมนิสิตเก่ามหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ปราชญ์บุรี

บัญชีรายชื่อผู้สมัคร การประกวดคัดลายมือภาษาอังกฤษ-ไทย-จีน 6/2023

"The Program to Enhance the Chinese & English Proficiency for Thai Students Since 2009"

“โครงการยกระดับความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษและจีนของเด็กนักเรียนไทย ตั้งแต่ พ.ศ. ๒๕๕๒”

自 2009 年起 提高泰国学生汉语和英语水平项目

โรงเรียน _____ ชื่อภาษาอังกฤษ/จีน _____

ที่อยู่โรงเรียน _____

รหัสไปรษณีย์ _____

1 ชื่อ-นามสกุลนักเรียน _____ ชั้น _____

ภาษาอังกฤษ/จีน _____

2 ชื่อ-นามสกุลนักเรียน _____ ชั้น _____

ภาษาอังกฤษ/จีน _____

3 ชื่อ-นามสกุลนักเรียน _____ ชั้น _____

ภาษาอังกฤษ/จีน _____

4 ชื่อ-นามสกุลนักเรียน _____ ชั้น _____

ภาษาอังกฤษ/จีน _____

5 ชื่อ-นามสกุลนักเรียน _____ ชั้น _____

ภาษาอังกฤษ/จีน _____

6 ชื่อ-นามสกุลนักเรียน _____ ชั้น _____

ภาษาอังกฤษ/จีน _____

7 ชื่อ-นามสกุลนักเรียน _____ ชั้น _____

ภาษาอังกฤษ/จีน _____

8 ชื่อ-นามสกุลนักเรียน _____ ชั้น _____

ภาษาอังกฤษ/จีน _____

9 ชื่อ-นามสกุลนักเรียน _____ ชั้น _____

ภาษาอังกฤษ/จีน _____

ชื่อ-นามสกุลครูผู้เกี่ยวข้อง/ฝึกสอน _____ โทรศัพท์ _____

ชื่อภาษาอังกฤษ (จำเป็น) _____ จีน (ถ้ามี) _____

(หากจำนวนรายชื่อมีเกินบรรจุในแบบฟอร์มนี้ โปรดทำสำเนาเพิ่มเติม และกรุณาให้หมายเลขโทรศัพท์ที่สามารถติดต่อได้เท่านั้น)

หมายเหตุ ชื่อ-นามสกุล โปรดเขียนตัวบรรจงทั้งภาษาอังกฤษไทย-จีน ให้ชัดเจน เพื่อสะดวกในการจัดทำเกียรติบัตร

PLEASE WRITE CLEARLY YOUR FIRST & FAMILY NAME IN BLOCK LETTERS.

ชมรมนิสิตเก่ามหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ปราชญ์บุรี ผู้ดำเนินโครงการยกระดับความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษของเด็กนักเรียนไทย ตั้งแต่ พ.ศ. ๒๕๕๒
(แบบฟอร์มคัด สำหรับผู้ต้องการวาดรูปประกอบ) ใบคัดประกวดลายมือ ภาษาอังกฤษ - ไทย - จีน ครั้งที่ 6/2023 (โปรดกรอกให้ครบถ้วน)

ชื่อ-นามสกุล _____ ชั้น _____ โรงเรียน _____ วันที่ _____

Name (English/Chinese) _____ School Name _____

ได้ตรวจสอบแล้ว ลงนามรับรอง _____ (ตัวบรรจุ) _____ วันที่ _____

หมายเหตุ สามารถใช้อักษรพิมพ์ใหญ่/พิมพ์เล็ก, ตัวตรง/ตัวเอียง, ตัวทแยง/ตัวเอียง ไม่ควรเขียนซ้ำ/ลบ/ขีดฆ่า ให้ให้มีคำหรือนำเงินเท่านั้น (สำหรับท่านผู้ลงนาม หากเป็นลายเซ็น กรุณาแจ้งชื่อ-นามสกุลตัวบรรจุ พร้อมติดก๊อปปี้ไปนี้ _____ ครูสอนภาษาไทย/ _____ ครูสอนภาษาจีน/ _____ หัวหน้ากลุ่มสาระฯ/ _____ รองผู้อำนวยการฯ/ _____ ผู้อำนวยการ)

บทเลือกคัดประกวดคัดลายมือ (ภาษาอังกฤษ) ครั้งที่ 6/2023 #1

(for all levels)

1. Don't judge a book by its cover.
2. The early bird gets the worms.
3. Time and tide wait for no man.
4. Don't count your chicken before they hatch.
5. Children should show respect for their parents and teachers.
6. Teamwork makes the dream team.

(โปรดใช้แบบฟอร์มที่กำหนดให้ และระมัดระวังเรื่องเครื่องหมาย ผู้ที่แปลเป็นไทยด้วย จะได้รับเกียรติบัตรเชิดชู 2 ภาษา ปรึกษาคุณครูได้)

เพื่อประโยชน์ของผู้เข้าร่วมกิจกรรม โปรดกรอกรายละเอียดข้อมูลส่วนตัวในใบงาน ด้วยตัวบรรจงอย่างถูกต้องครบถ้วน

โครงการยกระดับความสามาร๑ในการใช้ภาษาอังกฤษและเงินของเด็กนักเรียนไทย ตั้งแต่ พ.ศ. 2552

ชมรมนิสิตเก่ามหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ปราชินบุรี

(ขอสงวนสิทธิในการออกเกียรติบัตร สำหรับใบงานที่ไม่มีผู้ลงนามรับรอง)

บทเลือกคัดประกวดคัดลายมือ (ภาษาอังกฤษ) ครั้งที่ 6/2023 #2

(for all levels)

1. Unripe fruit tastes bitter.
2. Winter is coming, keep warm when the weather turns cold.
3. Be optimistic always.
4. Skill comes from practice.
5. Children are not allowed to play at the roadside.
6. Baby elephants can't see very well when they're first born, so they identify their mom through "touch, scent and sound".

(โปรดใช้แบบฟอร์มที่กำหนดให้ และระมัดระวังเรื่องเครื่องหมาย ผู้ที่แปลเป็นไทยด้วย จะได้รับเกียรติบัตรพิเศษ 2 ภาษา ปรึกษาคุณครูได้)

เพื่อประโยชน์ของผู้เข้าร่วมกิจกรรม โปรดกรอกรายละเอียดข้อมูลส่วนตัวในใบขึ้นงาน ด้วยตัวบรรจงอย่างถูกต้องครบถ้วน

โครงการยกระดับความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษและจีนของเด็กนักเรียนไทย ตั้งแต่ พ.ศ. 2552

ชมรมนิสิตเก่ามหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ปทุมธานี

(ขอสงวนสิทธิ์ในการออกเกียรติบัตร สำหรับใบขึ้นงานที่ไม่มีผู้ลงนามรับรอง)

บทเลือกคัดปลายมือ (ภาษาอังกฤษ) ครั้งที่ 6/2023 #3

(for all levels)

The Botanic Gardens

I go to the Botanic Gardens with my parents once a month. We have breakfast at the café at the entrance. Then we take a walk in the huge park.

There are many different plants in the Botanic Gardens. I like to read the signs that tell me about the plants. I like to run in the big open field sometimes.

There is a fish pond at the Botanic Gardens. I sit there with my mother to look at the fish and tortoises.

We enjoy our trips to the Botanic Gardens very much.

บทความเสริมสร้างสถาบันครอบครัว จากหนังสืออ่านนอกเวลาสำหรับเด็กประถม ประเทศสิงคโปร์

(โปรดใช้แบบฟอร์มที่กำหนดให้ และระมัดระวังเรื่องเครื่องหมาย ผู้ที่แปลเป็นไทยด้วย จะได้รับเกียรติบัตรเชิดชู 2 ภาษา ปรึกษาคุณครูได้) เพื่อประโยชน์ของผู้เข้าร่วมกิจกรรม โปรดกรอกรายละเอียดข้อมูลส่วนตัวในใบชิ้นงาน ด้วยตัวบรรจงอย่างถูกต้องครบถ้วน

โครงการยกระดับความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษและจีนของเด็กนักเรียนไทย ตั้งแต่ พ.ศ. 2552

ชมรมนิสิตเก่ามหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ปราจีนบุรี

(ขอสงวนสิทธิ์ในการออกเกียรติบัตร สำหรับใบชิ้นงานที่ไม่มีผู้ลงนามรับรอง)

บทเลือกคัดประโยคตัดลายมือ (ภาษาอังกฤษ) ครั้งที่ 6/2023 #4

(for Beginners only)

A Giraffe

I am a giraffe. I am a smart giraffe. I am very strong too.

I am tall and brown. I have a very long neck and four long legs.

I live in Africa. I live with my family. They are my father and my mother.

I also have one older brother and two younger sisters.

There are many wild animals live with us.

They are African buffalo, deer, elephants, rhinoceros, wildebeest, zebra, etc.

(โปรดใช้แบบฟอร์มที่กำหนดให้ และระมัดระวังเรื่องเครื่องหมาย สามารถวาดรูปภาพตามจินตนาการประกอบได้ตามถนัด

ผู้ที่แปลเป็นไทยด้วย จะได้รับเกียรติบัตรเชิดชู 2 ภาษา ปรกษาคุณครูได้)

เพื่อประโยชน์ของผู้เข้าร่วมกิจกรรม โปรดกรอรายละเอียดข้อมูลส่วนตัวในใบชิ้นงาน ด้วยตัวบรรจงอย่างถูกต้องครบถ้วน

โครงการยกระดับความสามารภในการใช้ภาษาอังกฤษและเงินของเด็กนักเรียนไทย ตั้งแต่ พ.ศ. 2552

ชมรมนิสิตเก่ามหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ปราจีนบุรี

(ขอสงวนสิทธิ์ในการออกเกียรติบัตร สำหรับใบชิ้นงานที่ไม่มีผู้ลงนามรับรอง)

ข้อความเพื่อเลือกประกวดคัดลายมือฯ (ภาษาไทย) ครั้งที่ 5/2022, 6/2023 #1

(for all levels สำหรับนักเรียนทุกระดับ)

ผู้มีความประพฤติสุจริต หมายถึง ผู้มีความประพฤติชอบ

ผู้ประพฤติคุณธรรม หมายถึง ผู้ประพฤติคุณงามความดี

ผู้มีกตัญญู หมายถึง ผู้รู้อุปการะที่ท่านทำให้

ผู้มีจริยธรรม หมายถึง ผู้ประกอบด้วยความที่เป็นข้อประพฤติปฏิบัติศีลธรรม

วิญญูชน หมายถึง บุคคลที่รู้ผิดรู้ชอบตามปกติ

ศุภาพชน คือผู้ที่แต่งกายเรียบร้อย ผู้มีกิริยามารยาทอ่อนโยน พุจดชาติ รู้กาลเทศะ

เพื่อปลูกฝังและเสริมสร้างทัศนคติเชิงบวกให้เยาวชนคนรักเรียน

(จาก พจนานุกรม ฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. ๒๕๔๒ เพื่อเผยแพร่พระเกียรติคุณ และสำนึกในพระมหากรุณาธิคุณ
ของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ที่ทรงมีความห่วงใยในการใช้ภาษาไทย ของคนไทยในปัจจุบัน)

(โปรดใช้แบบฟอร์มของโครงการฯ ที่กำหนดให้ สำหรับประกวดคัดลายมือฯ และกัตต์ทั้ง ๖ บรรทัด)

เพื่อประโยชน์ของผู้เข้าร่วมกิจกรรม โปรดกรอกรายละเอียดข้อมูลส่วนตัวในใบชิงงาน ด้วยตัวบรรจงอย่างถูกต้องครบถ้วน

โครงการยกระดับความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษและเงินของเด็กนักเรียนไทย ตั้งแต่ พ.ศ. 2552

ชมรมนิสิตเก่ามหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ปราจีนบุรี

(ขอสงวนสิทธิ์ในการออกเกียรติบัตร สำหรับใบชิงงานที่ไม่มีผู้ลงนามรับรอง)

บทกลอนเพื่อเลือกประกวดคัดลายมือฯ (ภาษาไทย) ครั้งที่ 5/2022 #7

(สำหรับเด็กเล็ก การใช้ไม้ม้วน คำไทยแท้มีเพียง ๒๐ คำ)

ผู้ใหญ่หาผ้าใหม่ ให้สะใภ้ใช้คล้องคอ
ไฟใจเอาใส่ห่อ มีหลงไหลใครขอคู
จะใคร่ลงเรือใบ ให้นำใสและปลาปู
สิ่งใดอยู่ในตู้ มิใช่อยู่ใต้ตั่งเตียง
น้ำใบเถาโยยบัว หุตามัวมาใกล้เคียง
เล่าท่องอย่าละเลียง ยี่สิบม้วนจำจงดี

(โปรดใช้แบบฟอร์มของโครงการฯ ที่กำหนดให้ สำหรับประกวดคัดลายมือฯ)

เพื่อประโยชน์ของผู้เข้าร่วมกิจกรรม โปรดกรอรายละเอียดข้อมูลส่วนตัวในใบขึ้นงาน ด้วยตัวบรรจงอย่างถูกต้องครบถ้วน
โครงการยกระดับความสามารภในการใช้ภาษาอังกฤษและจีนของเด็กนักเรียนไทย ตั้งแต่ พ.ศ. 2552

ชมรมนิสิตเก่ามหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ปทุมธานี

(ขอสงวนสิทธิ์ในการออกเกียรติบัตร สำหรับใบขึ้นงานที่ไม่มีผู้ลงนามรับรอง)

บทความเพื่อเลือกประกวดคัดลายมือฯ (ภาษาไทย) ครั้งที่ 5/2022, 6/2023 #8

(For Secondary School)

รศ.ไฟญี่ปุ่นวันละเที่ยว เพื่อรับส่งนักเรียนคนเดียว

เป็นเวลาหลายปีที่การรถไฟญี่ปุ่น วิ่งมาจอดที่สถานี คาคุ ชิราตาคิ เกะฮะฮอกไกโด เพื่อส่งนักเรียนมัธยมปลายซึ่งเป็นผู้โดยสารเพียงคนเดียวไปโรงเรียน และรับกลับจากโรงเรียน

สำนักข่าว CCTV (จีน) รายงานว่า การรถไฟญี่ปุ่นยังคงรักษาสถานีนี้ไว้ตลอด

เพื่อให้เด็กสาวคนนี้ สามารถเดินทางไปเรียนหนังสือได้อย่างสะดวกปลอดภัย

หนังสือพิมพ์ อาซาฮี ชิมบุน ของญี่ปุ่นรายงานว่า การรถไฟญี่ปุ่นจะเดินรถไฟสายนี้ไปจนเธอเรียนจบมัธยมปลาย

ประเทศที่เจริญแล้ว จะเห็นความสำคัญของการศึกษาเป็นอย่างยิ่ง

(จาก นสพ. ไทยรัฐ 14 ม.ค. 2559)

(โปรดใช้แบบฟอร์มของโครงการฯ ที่กำหนดให้ สำหรับประกวดคัดลายมือฯ)

เพื่อประโยชน์ของผู้เข้าร่วมกิจกรรม โปรดกรอรายละเอียดข้อมูลส่วนตัวในใบขึ้นงาน ด้วยตัวบรรจงอย่างถูกต้องครบถ้วน

โครงการยกระดับความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษและเงินของเด็กนักเรียนไทย ตั้งแต่ พ.ศ. 2552

ชมรมนิสิตเก่ามหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ปราชินบุรี

(ขอสงวนสิทธิ์ในการออกเกียรติบัตร สำหรับใบขึ้นงานที่ไม่มีผู้ลงนามรับรอง)

เราจำเป็นต้องมีการศึกษา เพราะการศึกษาสร้างอนาคตได้ และจำเป็นสำหรับความเป็นมนุษย์

บทกล่อมหนี้โบราณ เพื่อเลิกประกวดคล้ายมีอาฯ (ภาษาไทย) ครั้งที่ 6/2023 #9

เพื่อปลุกฝังและสร้างแนวคิดเชิงบวก เสริมทัศนคติเยาวชนให้เข้าถึงความเป็นไทย

จันทร์เอ๋ยจันทร์เจ้า ขอข้าขอแกง ขอแหวนทองแดงผูกมือน้องข้า
ขอช่างขอม้าให้น้องข้าขี่ ขอเก้าอี้ให้น้องข้านั่ง
ขอเตียงตั้งให้น้องข้านอน ขอละครให้น้องข้าดู
ขอยายชูเลี้ยงน้องข้าเถิด ขอยายเถิดเลี้ยงตัวข้าเอง

คนสมัยก่อนมีกุศโลบายผ่านบทกล่อมหนี้ของแม่ ปู่คุณปู่ให้รักพี่รักน้อง ให้มีจิตใจอ่อนโยน รู้หน้าที่และรู้จักแพ้แพ้
(โปรดใช้แบบฟอร์มของโครงการฯ ที่กำหนดให้ สำหรับประกวดคล้ายมีอาฯ)

เพื่อประโยชน์ของผู้เข้าร่วมกิจกรรม โปรดกรอรายละเอียดข้อมูลส่วนตัวในใบชิงงาน ด้วยตัวบรรจงอย่างถูกต้องครบถ้วน
โครงการยกระดับความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษและเงินของเด็กนักเรียนไทย ตั้งแต่ พ.ศ. 2552

ชมรมนิสิตเก่ามหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ปราชญ์บุรี

(ผู้คัดบทกล่อมหนี้นี้ หากจะวาดรูปพระจันทร์และหनुเหวนแขนอ่อนนประกอบ จะเป็นข้อพิจารณาเพิ่มเป็นพิเศษ)

(ขอสงวนสิทธิ์ในการออกเกียรติบัตร สำหรับใบชิงงานที่ไม่มีผู้ลงนามรับรอง)

คำเพื่อเลือกประกวดคัดลายมือฯ (ภาษาจีน) ครั้งที่ 6/2023 #1
(เฉพาะผู้ที่เริ่มเรียนภาษาจีนเท่านั้น)

我

หมายถึงตัวเอง (สรรพนามบุรุษที่ ๑)

你

หมายถึงตัวเธอ (สรรพนามบุรุษที่ ๒)

妈妈和爸爸

หมายถึงแม่และพ่อ

我的同学们

หมายถึงเพื่อน ๆ ชั้นที่โรงเรียน

我们的学校

หมายถึงโรงเรียนของพวกเขา

หมายเหตุ คุณครูผู้สอน ควรให้คำแนะนำ การเขียนที่ค้างถึง 笔顺 และมีจำนวนขีด 画 ครบถ้วน จะทำให้ชิ้นงานสมบูรณ์

(โปรดใช้แบบฟอร์มของโครงการฯ ที่กำหนดให้ สำหรับประกวดคัดลายมือฯ)

เพื่อประโยชน์ของผู้เข้าร่วมกิจกรรม โปรดกรอรายละเอียดข้อมูลส่วนตัวในใบชิ้นงาน ด้วยตัวบรรจงอย่างถูกต้องครบถ้วน

โครงการยกระดับความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษและจีนของเด็กนักเรียนไทย ตั้งแต่ พ.ศ. 2552

ชมรมนิสิตเก่ามหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ปทุมธานี

(ขอสงวนสิทธิ์ในการออกเกียรติบัตร สำหรับใบชิ้นงานที่ไม่มีผู้ลงนามรับรอง)

我们一起快乐地上学。
学校里有很多同学，也有几位老师。

今天老师教了我们许多新词。

我们学好中文，会听会说，能读能写。

(โปรดใช้แบบฟอร์มที่กำหนดให้ ผู้ที่คัดแล้วแปลเป็นไทยด้วย จะได้รับเกียรติบัตรเชิดชู 2 ภาษา)

เพื่อประโยชน์ของผู้เข้าร่วมกิจกรรม โปรดกรอรายละเอียดข้อมูลส่วนตัวในใบงาน ด้วยตัวบรรจงอย่างถูกต้องครบถ้วน

โครงการยกระดับความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษและจีนของเด็กนักเรียนไทย ตั้งแต่ พ.ศ. 2552

ชมรมนิสิตเก่ามหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ปทุมธานี

(ขอสงวนสิทธิ์ในการออกเกียรติบัตร สำหรับใบงานที่ไม่มีผู้ลงนามรับรอง)

猫真可爱，狗会看门。
鸟爱唱歌，鱼在河里。
马好漂亮，牛很勤劳。
河马犀牛很大，但是象比它大。

หมายเหตุ หากผู้คัดสามารถอ่านได้ และแปลส่ง จะได้รับเกียรติบัตรสองภาษา ทั้งนี้สามารถปรึกษาคุณครูผู้เกี่ยวข้อง

(โปรดใช้แบบฟอร์มของโครงการฯ ที่กำหนดให้ สำหรับประกวดคัดลายมือฯ)

เพื่อประโยชน์ของผู้เข้าร่วมกิจกรรม โปรดกรอกรายละเอียดข้อมูลส่วนตัวในใบขึ้นงาน ด้วยตัวบรรจงอย่างถูกต้องครบถ้วน

โครงการยกระดับความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษและจีนของเด็กนักเรียนไทย ตั้งแต่ พ.ศ. 2552

ชมรมนิสิตเก่ามหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ปทุมธานี

(ขอสงวนสิทธิ์ในการออกเกียรติบัตร สำหรับใบขึ้นงานที่ไม่มีผู้ลงนามรับรอง)

The Program to Enhance the English & Chinese Proficiency for Thai Students since 2009

โครงการยกระดับความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษและจีนของเด็กนักเรียนไทย ตั้งแต่ พ.ศ. ๒๕๕๒

自 2009 年起 提高泰国学生汉语和英语水平的项目



พิธีมอบโล่, เหรียญและเกียรติบัตร
 โดยท่านผู้ว่าราชการจังหวัดปราจีนบุรี พิบูลย์ หัตถกิจโกศล
 ให้แก่ผู้เกี่ยวข้องในการประกวดการกล่าวสุนทรพจน์ภาษาอังกฤษครั้งที่ 8 และจีน ครั้งที่ 5
 ส่วนหนึ่งของ "โครงการยกระดับความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษของเด็กนักเรียนไทย"
 ในวันประชุมคณะกรรมการจังหวัด ปราจีนบุรี ศาลากลางจังหวัดปราจีนบุรี 26 ธันวาคม พ.ศ. 2561

The Trophy, Medal and Certificate Giving Ceremony
 by Prachinburi Governor, Mr. Pibool Hatthakitkosol to the people
 who take part and concern to The 5th Chinese & the 8th English Speaking Contest for Students
 one part of The Program to enhance the English proficiency for Thai students
 at Prachinburi City Hall, on The Provincial Official Monthly Meeting, Wednesday 26th Dec. 2019

The Program to Enhance the English & Chinese Proficiency for Thai Students since 2009

โครงการยกระดับความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษและจีนของนักเรียนไทย ตั้งแต่ พ.ศ. ๒๕๕๒

自 2009 年起 提高泰国学生汉语和英语水平的项目



นายชัยณรงค์ วงศ์ใหญ่ รองผู้ว่าราชการจังหวัดน่าน เป็นประธานในพิธีมอบเกียรติบัตรพิเศษ ให้แก่นักเรียนผู้มีความสามารถของกรมชย - ครูผู้เกี่ยวข้อง จากกิจกรรมการประกวดคัดลายมือภาษาอังกฤษ-ไทย-จีน ครั้งที่ 5/2022 ณ ห้องประชุม "เจ้ามหาพรหมสุรชาติ" ชั้น 6 ศาลากลางจังหวัดฯ 13 พ.ย. 2566

The Program to Enhance the English & Chinese Proficiency for Thai Students since 2009

โครงการยกระดับความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษและจีนของเด็กนักเรียนไทย ตั้งแต่ พ.ศ. ๒๕๕๒

自 2009 年起 提高泰国学生汉语和英语水平的项目



ท่านณรงค์ นครจินดา ผู้ว่าราชการจังหวัดปราจีนบุรี เป็นประธานในพิธีมอบเกียรติบัตรพิเศษ
ให้แก่นักเรียนผู้มีผลงานสมควรรยกย่องชมเชย คณะครูและผู้บริหารสถานศึกษาที่เกี่ยวข้อง

จากกิจกรรมการประกวดคัดลายมือภาษาอังกฤษ-ไทย-จีน ครั้งที่ 5/2022 ณ ห้องประชุม “ธรรมภักดิ์” ศาลากลางจังหวัดฯ เมื่อวันที่ 21 พ.ย. 2566

The Program to Enhance the English & Chinese Proficiency for Thai Students since 2009

โครงการยกระดับความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษและจีนของเด็กนักเรียนไทย ตั้งแต่ พ.ศ. ๒๕๕๒

自 2009 年起 提高泰国学生汉语和英语水平的项目



ท่านวิบูลย์ แวบัวณัติ ผู้ว่าราชการจังหวัดมหาสารคาม เป็นประธานพิธีมอบเกียรติบัตรพิเศษ

ให้แก่แก่นักเรียนจังหวัดมหาสารคาม ผู้มีผลงานสมควรยกย่องชมเชย คุณครูและผู้บริหารสถานศึกษาที่เกี่ยวข้อง

ในกิจกรรมการประกวดคัดลายมือภาษาอังกฤษ-ไทย-จีน ครั้งที่ 4/2021 และ 5/2022 ณ ห้องประชุม “พระบรมธาตุนาดูน” ศาลากลางจังหวัดมหาสารคาม

เมื่อวันพุธที่ 22 พฤศจิกายน พ.ศ. 2566